



Municipio
Piazza Col C. Bernasconi 1
6830 Chiasso

Tel. +41 (91) 695 08 20
Fax +41 (91) 695 08 49
municipio@chiasso.ch

MESSAGGIO MUNICIPALE N. 11 /2012 -----
SUI RAPPORTI DELLA COMMISSIONE DELLA GESTIONE E DELLA COMMISSIONE EDILIZIA RELATIVI ALLA MOZIONE DEL CONSIGLIERE COMUNALE OTTO STEPHANI CHIEDENTE DI LANCIARE E PROPORRE PER UN PERIODO DI PROVA, IN COLLABORAZIONE CON LA DIREZIONE DELL'AUTOLINEA MENDRISIENSE, CORSE DENOMINATE "GIRO DELLA SPESA", A PREZZO RIDOTTO -----

Al lodevole

CONSIGLIO COMUNALE

6830 Chiasso

Egregio signor Presidente,

Gentili signore, egregi signori Consiglieri comunali,

Nel preavviso municipale alla mozione, si anticipava l'imminente introduzione di un nuovo sistema di vendita dei biglietti Arcobaleno su tutto il territorio cantonale che, di fatto, entra in vigore il 1. settembre 2012.

In pratica, la logica dell'abbonamento Arcobaleno viene estesa ai biglietti, di modo che non si acquisterà più un biglietto per singole tratte, bensì uno per una o più zone, entro le quali sarà possibile viaggiare liberamente su tutti i mezzi di trasporto pubblico.

Tramite questa misura si punta a incentivare ulteriormente l'utilizzo dei mezzi pubblici.

In aggiunta agli abbonamenti annuale, mensile e settimanale, sarà possibile acquistare la seguente gamma di biglietti Arcobaleno:

- **biglietto singolo:** permette di compiere più viaggi all'interno delle zone acquistate con la possibilità di interrompere e riprendere il proprio viaggio in ogni momento, entro la validità del titolo di trasporto;

- **percorso breve:** il biglietto singolo è acquistabile anche per un percorso breve sulle tratte delle linee bus urbane (Bellinzona, Chiasso/Mendrisio, Locarno, Lugano);
- **carta per più corse:** permette di compiere viaggi illimitati all'interno delle zone acquisite, con la possibilità di interrompere e riprendere il proprio viaggio in ogni momento, entro la validità del titolo di trasporto;
- **carta giornaliera:** permette di viaggiare tutto il giorno all'interno delle zone prescelte, interrompendo e riprendendo il viaggio quante volte si desidera, fino alla chiusura dell'esercizio;
- **multi carta giornaliera:** mette a disposizione sei carte giornaliere al prezzo di cinque;
- **biglietto per gruppo:** consente di risparmiare fino al 20% del costo di acquisto ed ogni dieci persone una viaggio gratuitamente;
- **biglietto di congiunzione:** se si vuole effettuare un viaggio al di fuori dell'area di validità del titolo di trasporto, sarà possibile acquistare un biglietto di congiunzione per il numero di zone che mancano.

L'**ape card** rappresenta un'ulteriore novità legata all'introduzione della nuova Tariffa Integrata Arcobaleno ed è utilizzabile come mezzo di pagamento per l'acquisto di tutti i biglietti Arcobaleno, potendo beneficiare di un plusvalore di ricarica. Caricando ad esempio un importo di fr. 50.--, si riceve una ricarica aggiuntiva di fr. 5.--.

Dal canto suo, in vista dell'avvento della nuova Tariffa Integrata Arcobaleno (TIA), il Municipio di Chiasso ha emanato una nuova ordinanza municipale sulla promozione del Trasporto pubblico, entrata in vigore il 1. luglio 2012, riguardante i seguenti titoli personali:

- abbonamento annuale e mensile Arcobaleno, sia per adulti, sia per giovani con meno di 25 anni;
- abbonamento Arcobaleno appresfondo (per apprendisti limitatamente alla quota a carico del titolare);
- abbonamento binario 7 delle FFS per la Svizzera.

Il contributo del Comune per questi Abbonamenti ammonta al 10% per le persone adulte e al 15% per giovani, studenti, apprendisti e beneficiari AVS/AI, sino ad un massimo di fr. 200.-- annui per persona.

A fronte delle agevolazioni citate in precedenza, la proposta contenuta nella mozione risulta superflua.

Di conseguenza, richiamate le considerazioni precedenti, nonché quelle addotte dalla Commissione Edilizia nel proprio rapporto, e fatte proprie dalla Commissione della Gestione, che sostanzialmente condividono quanto appena esposto sopra, il Municipio propone di

risolvere:

LA MOZIONE DEL CONSIGLIERE COMUNALE OTTO STEPHANI CHIEDENTE DI LANCIARE E PROPORRE PER UN PERIODO DI PROVA, IN COLLABORAZIONE CON LA DIREZIONE DELL'AUTOLINEA MENDRISIENSE, CORSE DENOMINATE "GIRO DELLA SPESA", A PREZZO RIDOTTO, È RESPINTA. -----

Vogliate gradire, egregio signor Presidente, gentili signore ed egregi signori Consiglieri comunali, l'espressione della nostra stima.

PER IL MUNICIPIO,

il Sindaco:

il Segretario:

Moreno Colombo

Umberto Balzaretti



Allegati: - rapporto della Commissione Gestione
- rapporto della Commissione Edilizia
- preavviso del Municipio
- mozione

RAPPORTO DELLA COMMISSIONE DELLA GESTIONE SUL PREAVVISO DEL MUNICIPIO DI CHIASSO ALLA MOZIONE DEL CONSIGLIERE COMUNALE OTTO STEPHANI CHIEDENTE DI LANCIARE E PROPORRE PER UN PERIODO DI PROVA, IN COLLABORAZIONE CON LA DIREZIONE DELL'AUTOLINEA MENDRISIENSE, CORSE DENOMINATE "GIRO DELLA SPESA" A PREZZO RIDOTTO

Chiasso, 14 maggio 2012

Egregio Signor Presidente,
gentili signore ed egregi signori Consiglieri Comunali,

la Commissione della Gestione ha analizzato in dettaglio i contenuti della mozione in oggetto esaminando pure il preavviso del Municipio del 22 dicembre 2010.

Per le nostre argomentazioni abbiamo pure tenuto in considerazione il dettagliato rapporto della Commissione Edilizia del 4 aprile 2011 che aveva convocato ed attentamente ascoltato il mozionante.

Le dettagliate osservazioni contenute nel rapporto della Commissione Edilizia di cui sopra sono condivise appieno anche dalla Commissione della Gestione. Da parte nostra non abbiamo specifiche richieste.

Per i motivi già dettagliatamente esposti nel rapporto della Commissione Edilizia, la Commissione della Gestione si allinea, all'unanimità e senza riserve, alla decisione del Municipio raccomandando di respingere la mozione.

Con la massima stima.

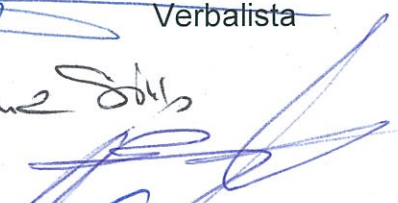
Per la Commissione della Gestione:

Marino Mini  Presidente

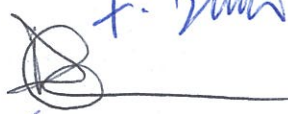
Gianandrea Mazzoleni  Vicepresidente

Giorgio Fonto  Verbalista

Sirio Balerna 

Walter Baumgartner 

Fernando Buzzi 

Daniele Canova 

Davide Capoferri 

Mariano Musso 

**RAPPORTO DELLA COMMISSIONE EDILIZIA AL PREAVVISO DEL MUNICIPIO DI
CHIASO ALLA MOZIONE DEL CONSIGLIERE COMUNALE OTTO STEPHANI
CHIEDENTE DI LANCIARE E PROPORRE PER UN PERIODO DI PROVA, IN
COLLABORAZIONE CON LA DIREZIONE DELL'AUTOLINEA MENDRISIENSE, CORSE
DENOMINATE "GIRO DELLA SPESA" , A PREZZO RIDOTTO -----**

Chiasso, 4 aprile 2011

Egregio signor Presidente,

Gentili Signore ed egregi Signori Consiglieri comunali,

La Commissione Edilizia si è riunita in data 28.03.2011 per discutere della mozione in oggetto; dopo aver attentamente ascoltato le dettagliate motivazioni del "mozionante" sig. Otto Stephani ed avergli sottoposto alcune domande mirate sul contenuto della mozione stessa, ha congedato il sig. Stephani, ringraziandolo per la sua presenza e le sue utili informazioni.

I membri della Commissione Edilizia hanno poi continuato la discussione e sono arrivati alle seguenti conclusioni:

- già oggi esistono Centri Commerciali e Grandi Magazzini che garantiscono ai cittadini interessati un servizio a domicilio gratuito, in particolare per generi alimentari
- già oggi nei principali quartieri cittadini ci sono negozi di generi alimentari
- già oggi è in funzione una linea circolare di bus che, dopo circa 3 anni di prova, ha dovuto ridurre le sue corse in quanto poco utilizzata
- già oggi l'AMSA e l'Autopostale garantiscono numerose corse verso i Centri Commerciali ed i Grandi Magazzini
- in occasione della prossima apertura del Centro commerciale "N'uovo" sarà messo a disposizione dell'utenza un bus elettrico gratuito da e per il Centro cittadino.

Per tutti questi motivi la Commissione Edilizia all'unanimità si allinea alla decisione del Municipio e decide di respingere la Mozione.

Con la massima stima

PER LA COMMISSIONE EDILIZIA

Alfieri Claudio, presidente

Maranesi Denise, verbalista

Arrigoni Bruno

Bernasconi Bruno

Lupi Giancarlo

Musso Mariano

Raimondi Debora

Zürcher Paolo



Municipio
Piazza Col C. Bernasconi 1
6830 Chiasso

Tel. +41 (91) 695 08 20
Fax +41 (91) 695 08 49
municipio@chiasso.ch

PREAVVISO DEL MUNICIPIO DI CHIASSO ALLA MOZIONE DEL CONSIGLIERE COMUNALE OTTO STEPHANI CHIEDENTE DI LANCIARE E PROPORRE PER UN PERIODO DI PROVA, IN COLLABORAZIONE CON LA DIREZIONE DELL'AUTOLINEA MENDRISIENSE, CORSE DENOMINATE "GIRO DELLA SPESA", A PREZZO RIDOTTO -----

Al lodevole
CONSIGLIO COMUNALE
6830 Chiasso

Egregio signor Presidente,
Gentili signore, egregi signori Consiglieri comunali,

La proposta generica della mozione presenta diversi aspetti da analizzare. Dal testo sembrerebbe d'intuire che si propone di applicare la riduzione dei prezzi dei biglietti alla sola linea 2 circolare del Basso Mendrisiotto, il cui assuntore, come pure per la linea 1 Chiasso-Mendrisio, è l'AMSA, l'Autolinea Mendrisiense SA.

Il Comune di Chiasso promuove l'utilizzo dei mezzi pubblici attraverso dei contributi sugli abbonamenti Arcobaleno annuali per adulti e giovani.

Inoltre, da diversi anni è stata introdotta una speciale tessera AMSA-AVS, che garantisce una riduzione del 50% sul prezzo di acquisto dell'abbonamento per più corse su entrambe le linee urbane summenzionate.

Quindi, già attualmente una determinata categoria di utenti beneficia di un'importante riduzione sul prezzo del biglietto.

Comunità tariffale integrale – nuovo sistema di vendita dei biglietti Arcobaleno

Il Dipartimento del Territorio estenderà prossimamente a tutto il territorio cantonale la Comunità tariffale integrale (CTI), valevole anche per biglietti singoli, carte per più corse (CPC), carte giornaliere e biglietti di gruppo, con un sistema di vendita denominato "SPOS Arcobaleno".

Tale progetto doveva essere implementato a partire dal cambiamento d'orario previsto per il mese di dicembre 2010, ma a causa della mancata conclusione dei necessari test di prova slitterà verosimilmente a fine 2011.

Da quel momento si acquisterà il biglietto per zone, analogamente a quanto avviene oggi per gli abbonamenti.

Inoltre, con l'introduzione della CTI, l'utente potrà acquistare, oltre al biglietto singolo, l'abbonamento carta per 6 corse semplici (CPC) al costo di cinque corse.

La Commissione Regionale dei Trasporti del Mendrisiotto e Basso Ceresio (CRTM) si è impegnata a fornire ai Comuni interessati della regione le necessarie informazioni, non appena le avrà a sua volta ottenute dalla Sezione della Mobilità, nonché a proporre una soluzione per sgravare dal pagamento dell'intero prezzo del biglietto le persone in età AVS, nonché i giovani fino a 16 anni.

Comunità tariffale integrale – tratte brevi

Un'ulteriore novità della CTI è rappresentata dal biglietto singolo per tratte brevi, con la seguente validità:

- linee bus urbane;
- TB = raggio fino a 4 fermate;
- estensione fino a 6 fermate se percorso < 2km

Sarà anche possibile acquistare la carta per 6 corse semplici (CPC) per un percorso di tratta breve.

Utenti della linea 2

I dati statistici del 2007 e 2008 indicano che ca. il 44% degli utenti della linea 2 utilizza un abbonamento Arcobaleno, mentre ca. il 56% fa capo ai biglietti singoli.

Per il cosiddetto "giro della spesa", è conveniente da un punto di vista finanziario acquistare un abbonamento carta per 6 corse semplici (CPC).

Di principio, i biglietti singoli dovrebbero essere utilizzati da coloro che usano i mezzi pubblici molto saltuariamente.

Collaborazione con AMSA

L'introduzione di un biglietto a prezzo ridotto in determinate fasce orarie non è previsto dalla Comunità tariffale integrale (CTI).

Gli oneri finanziari derivanti dalla riduzione dei costi sugli abbonamenti annuali, mensili, carta a più corse, biglietti, ecc. sono assunti dai singoli Comuni, come pure l'introduzione di un biglietto a prezzo ridotto in determinate fasce orarie, come proposto nella mozione.

In conclusione, alla luce delle promozioni a favore del trasporto pubblico già esistenti ed elencate sopra, oltre che della prevista entrata in vigore della Comunità tariffale integrale, che pure introduce dei vantaggi a favore dell'utenza, la proposta contenuta nella mozione risulta per lo più un pleonasma.

Pertanto, restando a vostra disposizione per ulteriori ragguagli, che riterrete utili e necessari, vi invitiamo a voler

r i s o l v e r e:

LA MOZIONE DEL CONSIGLIERE COMUNALE OTTO STEPHANI CHIEDENTE DI LANCIARE E PROPORRE PER UN PERIODO DI PROVA, IN COLLABORAZIONE CON LA DIREZIONE DELL'AUTOLINEA MENDRISIENSE, CORSE DENOMINATE "GIRO DELLA SPESA", A PREZZO RIDOTTO, È RESPINTA. -----

Vogliate gradire, egregio signor Presidente, gentili signore ed egregi signori Consiglieri comunali, l'espressione della nostra stima.

PER IL MUNICIPIO,

il Sindaco:  Moreno Colombo

il Segretario:  Umberto Balzaretti



Allegata:
mozione

MOZIONE

Chiasso, 15 marzo 2010

Signor Presidente,
Colleghe e Colleghi del Consiglio comunale,
avvalendomi delle facoltà concesse dalla legge (art. 67 Loc. e art.38 Regolamento comunale),
presento la seguente mozione.

Chiasso, Vacallo, Morbio Inf., digrignando i denti hanno protratto e accettato il preventivo per proseguire l'esperienza intrapresa del bus circolare .

In collaborazione con la direzione dell'Autolinea regionale si é cercato di mantenere comunque attrattivo il servizio offerto alla popolazione.

Cambiare le abitudini non è semplice. Non è semplice trovare i giusti incentivi e neppure trovare dei correttivi.

Perdere questo opportuno e invidiabile servizio offerto alla popolazione sarebbe veramente un peccato.

Con la presente mozione chiedo al Municipio in collaborazione con la direzione dell'Autolinea di lanciare e proporre per un certo tempo di prova, durante la giornata delle corse denominate "Giro della spesa".

In queste fasce d'orario il prezzo del biglietto verrebbe ridotto di un tot.

Lo slogan potrebbe essere " comodamente in bus e la spesa non è più un problema"

Ringrazio per l'attenzione e per la collaborazione

Otto Stephani

